

FOCUS CAMBODGE

vidéographe
centre de création,
de diffusion et de distribution

le documentaire cambodgien à la Cinémathèque québécoise
12,13 et 14 mars 2015

Le Centre Khemara, en partenariat avec la Cinémathèque québécoise, Vidéographe et l'association Meta House, basée au Cambodge, vous proposent trois soirées de films cambodgiens en plein coeur de Montréal

META HOUSE
PHNOM PENH
Cambodian German
Cultural Center



335, boul. De Maisonneuve Est
Montréal, Québec, H2X 1K1
Métro Berri-UQAM (sortie De Maisonneuve)



ខេមរា
KHEMARA
មជ្ឈមណ្ឌលប្រវត្តិសាស្ត្រនិងវប្បធម៌ខ្មែរ
Khmer History & Civilization Center
Centre d'histoire & Civilisation Khmères

www.khemara.org



LE SOMMEIL D'OR

Réalisation : Davy Chhou
[Camb.-Fr., 2011, 96 min, num., VOF]

Judi 12 mars - SALLE FERNAND-SEGUIN
19 H

ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី១២ ខែមិនា ឆ្នាំ២០១៥
វេលាម៉ោង ៧ ល្ងាច

រឿងដំណេកមាស (Le Sommeil d'or)

ខ្សែភាពយន្តនេះដឹកនាំដោយលោក **ជូ ដាវី** សមិទ្ធិករវ័យក្មេងខ្មែរ-បារាំង។ ភាពយន្តឯកសារនេះរំលឹកពីប្រវត្តិវិស័យភាពយន្តខ្មែរកាលពីសម័យមុនសង្គ្រាម ដែលលូតលាស់ និងរុងរឿង ហើយត្រូវបានកាត់ផ្តាច់រលត់សូន្យឈឹងពេលខ្មែរក្រហមចូលកាន់កាប់អំណាចក្នុងកំឡុងទសវត្សរ៍ទី៧០។ បន្ទាប់ពីការបញ្ចាំងខ្សែភាពយន្តនេះ យើងនឹងមានជំនួបពិភាក្សាមួយក្រោមវត្តមានអ្នកស្រី **ខៀវ ឌីណូនធួន** ចៅស្រីរបស់ព្រះអង្គម្ចាស់ **ស៊ីសុវត្ថ សាម៉ន ម៉េត** ដែលជាសមិទ្ធិការិនី និងផលិតការិនីខ្សែភាពយន្តខ្មែរក្នុងទសវត្សរ៍ទី៦០។



CAMBODIAN SON

Réalisation : Masahiro Sugano
[É.-U.-R.U.-Camb.-Fr., 2014, 90 min, num., VOA]

Vendredi 13 mars - SALLE FERNAND-SEGUIN
19 H

ថ្ងៃសុក្រ ទី១៣ ខែមិនា ឆ្នាំ២០១៥
វេលាម៉ោង ៧ ល្ងាច

រឿងកូនប្រុសខ្មែរ (Cambodian Son)

ដឹកនាំដោយលោក Masahiro Sugano ខ្សែភាពយន្តឯកសារនេះរៀបរាប់ពីដំណើរជីវិតរបស់លោក **ខៀវ គុសល** ជនជាតិខ្មែរ-អាមេរិកត្រូវបានចាប់បញ្ជូនទៅប្រទេសកម្ពុជា បន្ទាប់ពីត្រូវជាប់ពន្ធនាគារក្រោមបទចោទប្រកាន់ពីបទប៉ុនប៉ងមនុស្សឃាត។ នៅប្រទេសកម្ពុជាដែលជាមាតុភូមិដើមរបស់ឪពុកម្តាយគាត់ បុរសម្នាក់នេះមិនចេះភាសា និងមិនស្គាល់ទំនៀមទំនាប់ប្រពៃណី។ គាត់ត្រូវបង្ខំចិត្តសម្របខ្លួនរស់នៅទីនោះ។ ជំនួបពិភាក្សាក្រោយការបញ្ចាំងខ្សែភាពយន្តនោះគឺ វត្តមានរបស់លោក FONKI សិល្បករគំនូរច្បាប់លើដៃបញ្ចាំងខ្មែរ និងជាសហស្ថាបនិកក្រុមសិល្បករ Montreal Zoo (fonki.ca)។



L'IMAGE MANQUANTE

Réalisation : Rithy Panh
[Camb.-Fr., 2013, 92 min, num., VOF]

Samedi 14 mars - SALLE CLAUDE-JUTRA
17 H

ថ្ងៃសៅរ៍ ទី១៤ ខែមិនា ឆ្នាំ២០១៥
វេលាម៉ោង ៥ ល្ងាច

រឿងកង្វះរូបភាព (L'image manquante)

ភាពយន្តឯកសាររឿង **កង្វះរូបភាព** នេះត្រូវបានដឹកនាំដោយសមិទ្ធិករខ្មែរ-បារាំងល្បីល្បាញម្នាក់គឺ លោក **រ៉ិទី ឌីណូ**។ ខ្សែភាពយន្តនេះត្រូវបានជ្រើសរើសចូលទៅប្រកួតប្រជែងពានរង្វាន់ Oscars 2014 ក្នុងលំដាប់ខ្សែភាពយន្តឆ្នើមភាសាបរទេស។ ភាពយន្តឯកសារនេះរៀបរាប់ពីប្រវត្តិត្រួសារ និងជីវិតរបស់លោក ប៉ាន រិទ្ធី កាលពីមុន និងក្នុងកំឡុងសម័យកាប់សំលាប់ខ្មែរក្រហម ដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាជា «ឧក្រិដ្ឋកម្មគ្មានបានបន្សល់ទុករូបភាព»។ វាគ្មានកិត្តិយសក្នុងជំនួបពិភាក្សាគឺ លោក **គុំ ម៉ូល** សមិទ្ធិករភាពយន្តវ័យក្មេងជនជាតិកាណាដាដើមកំណើតខ្មែរ និងអ្នកស្រី **មិន ម៉ូរត** អ្នករស់រានមានជីវិតពីរបបពិឃាតខ្មែរក្រហម។

Cinémathèque québécoise

Entrée : 10 \$. Prix réduits pour les étudiants et les aînés. Gratuit pour les moins de 16 ans.

ATTENTION: le nombre de places étant limité, réservez d'avance BILLETTERIE: T. 514-842-9763



CENTRE KHEMARA

INFO: (514) 312-2465

info@khemara.org

KHEMARA.ORG